**Enrique N. García**

enrique.garcia.eg@gmail.com

63 Browning Trail Barrie, Ontario, CANADA

705-728-0427

https://www.linkedin.com/in/enriquegarcia/

https://tinyurl.com/y7sjwq4v

http://tinyurl.com/Enrique-N-Garcia

**C.V.**

**Enrique N. García**

**OBJECTIVE**: Opportunities in English-Spanish Translation/Interpreting/Teleconference/Transcriptions

**EXPERIENCE and SKILLS HIGHLIGHT**

* 1990 - Currently at “Enrique N. Garcia Translations” as Interpreter, Translator (in person and over-the-phone), and Transcriptionist, specialized in legal discoveries, psychological and medical assessments, insurance companies, care and social workers, nursing staff.
* Certified Interpreter in person and conference calls, by the following agencies:
	+ Exacta Interpreting Services – Newmarket, Ontario
	+ Bridge Translations – Newmarket, Ontario
	+ 911 Interpreters - Oakville, Ontario
	+ Multilingual Community Interpreter Services (MCIS) for the Ministry of Citizenship and Immigration Canada and Toronto Police, Ontario
* 2006-Currently - Accredited Translator by the Canada Translation Bureau, Public Works and Government Services in the following specialties:

|  |  |
| --- | --- |
| * General
* Human Resources Management
* Electricity
* Electronics
* Institutional
* General
* Software and Applications
* Hardware
* Machines and Tools
* Political Science and Diplomacy
* Sociology
 | **Also proficient in**:* Mining
* Multilingual Personal documents
* Private and Administrative Law
* National Security and Intelligence
* Social Services
* Criminology and Corrections
* Ecology and Environment
* Food Industry
 |

* 2006-2014 - Accredited translator/interpreter at Royal Canadian Mounted Police (RCMP) for the following detachments: “O” Division, Special “I” Section in Newmarket, Cornwall, Milton, Mississauga Airport, and Stoney Creek in Ontario; Calgary and Edmonton in Alberta; Montreal, in Quebec; Fredericton, in New Brunswick. In all of them performing translations, court transcriptions, and participating in intelligence of live police projects. Holding a National Security Level 3 (RCMP Newmarket).
* 2014-2014 - Accredited Translator at Niagara Police Services, performing translations, court transcriptions, and participating in intelligence on live police project.
* 2005-2006 - Certified Interpreter by the Immigration Refugee Board, Ministry of Immigration Canada.
* 1997 - 2002 Celestica International: Programmer & Technical Support (Electronic Circuit Boards)

Robotics, SMT Technology Programmer; Manufacturing Services on SMT Production Lines

* 1997 IBM / Celestica International - Manufacturing Team Leader on: Prototypes Development of electronic circuit boards
* 1980-1990 Business Owner - Retailer of disposable and packaging materials in Argentina.
* 1961-1985 Ford Motor Company (Argentina) Manager, Production Control, Stamping & Body Plant Managing over 350 employees and responsible for the USD 5M steel inventory.

**EDUCATION**

* 2015 – Interpreting for Survivors in Human Trafficking – Government of Ontario
* 2015 – Interpreting for Sexual Violence – Government of Ontario
* 2008 - Collège Boréal – Barrie Ontario - French as a Second Language
* 2008 - Northern Ontario Welding College - MIG, TIG, Flux Core, Arc Welding, Gas Tungsten
* 2005 - Certified Interpreter by the Multilingual Community Interpreter Services Ontario, Canada
* 2003 - Georgian College - Barrie, ON - Precision Machining and Tooling Trades
* 1999 - 2002 Humber College - Toronto, ON - Business Leadership
* 1998 - Accredited Spanish Translator by the Canada Translation Bureau Public Works and Government Services
* 1998 - Institute for Interconnecting and Packaging - Electronic Circuits (IPC) - Toronto, ON - Acceptability of Electronic Assemblies - Certificate
* 1998 - Panasonic - Toronto, ON - Programming of factory automation robots - Certificate
* 1998 - Canadian Association for Production and Inventory Control, Certificate
* 1992 - 1995 IBM Canada /Celestica - Toronto, ON
	+ GSM1 Universal SMT, Robotics Programming and Maintenance,
	+ Panasonic Factory Automation, Programming and Operation,
	+ Six sigma Statistics, Effective Leadership, Technical Writing,
	+ Computer Systems, Methods Analysis
* 1992 - Seneca College - Toronto, ON - Electronics I & II; Mathematics I & II

**UNIVERSITY EDUCATION IN ARGENTINA**

* Electronic Engineering
* Electrical & Electronic Installations

**INTEREST**

French, Italian and Portuguese languages, computers, fishing, photography, music player, blacksmith, welding, intarsia, carpentry, DIY home activities

**VOLUNTEERING**

* Local Immigration Partnership (LIP) - County of Simcoe, Children and Community Services
* Cultural Competency Working Group – (CCWG) - County of Simcoe